



THE STUDY ABROAD FOUNDATION
AN INTERNATIONAL UNIVERSITY NETWORK

SAF LANGUAGE AND CULTURE
PROGRAM APPLICATION FORM
(University of Edinburgh)

SAF美国总部

The Study Abroad Foundation
1100 West 42nd Street, Suite 216A
Indianapolis, Indiana 46208-3345, USA
Tel: +1-317-925-2943
Fax: +1-317-925-2961
www.studyabroadfoundation.org

SAF国际项目中国办公室

上海市延安中路1440号阿波罗大厦615室
邮政编码: 200040
Tel: +86-(0)21-6248-3236, 6248-5890
Fax: +86-(0)21-6133-1886
E-mail: china@studyabroadfoundation.org
www.studyabroadfoundation.org/china

北京市新街口外大街19号京师大厦9511室
邮政编码: 100875
Tel: +86-(0)10-5880-3886
Fax: +86-(0)10-5880-3887
E-mail: china@studyabroadfoundation.org
www.studyabroadfoundation.org/china

提交申请材料

SAF-爱丁堡大学语言文化项目(SAF Language and Culture Program at Columbia University)的报名截止日期是2010年4月8日。申请详情如下。

申请流程

1. 学生以电话或电邮形式进行报名。报名截止日期为2010年4月8日;
2. SAF国际项目中国办公室于4月9日及4月10日对报名学生进行电话面试;
3. SAF国际项目中国办公室于4月11日公布录取学生名单,并指导学生准备申请材料;
4. 被录取学生在4月20日之前根据要求递交申请材料及首付款;
5. SAF美国总部接收材料之后,为学生开具收到相关费用的收据;
6. SAF国际项目中国办公室指导学生准备签证申请材料,并协助学生在5月30日之前获得签证;
7. 学生于6月15日之前向SAF美国总部支付余款;
8. SAF为学生安排团体机票和保险,并指导学生支付机票费用以及进行相关行前准备;
9. 学生向SAF指定帐户交纳机票费用,然后准备出发。

申请材料清单

- 两张护照照片规格照片;
- SAF语言文化项目申请表;
 - 项目同意函 (需由申请人手书签名)
 - 个人信息表
 - 经济支持函
 - 学习调查表
 - 宿舍申请表
- 申请人护照复印件;
- 5万元人民币的银行存款证明;
- 项目首付款(600英镑);
项目首付款付款通知和帐户信息将由SAF美国总部发至申请人电子信箱,请同学在缴纳项目首付款后,将境外汇款申请书的底单复印件和申请材料一起交给SAF国际项目中国办公室。

请被录取学生在4月20日之前将上述材料交至SAF国际项目中国办公室,地址如下:

SAF国际项目上海办公室:上海市延安中路1440号阿波罗大厦615室,200040;电话:021 62483236 / 62485890;

SAF国际项目北京办公室:北京市新街口外大街19号京师大厦9511室,100875;电话:010 58803886 / 58803887;

SAF国际项目中国办公室官方使用

The Study Abroad Foundation, Mainland China Office

上海办公室·延安中路1440号阿波罗大厦615室, 邮编: 200040; Tel: +86 21 62483236; Fax: +86 21 61331886;
北京办公室·新街口外大街19号京师大厦9511室, 邮编: 100875; Tel: +86 10 58803886; Fax: +86 10 58803887;
Email: china@studyabroadfoundation.org; Website: www.studyabroadfoundation.org/china

项目同意函 PROGRAM AGREEMENT

Please read the agreement, and sign on the bottom.

请认真阅读下面的同意函, 并在下面签名。

Agreement

SAF Language and Culture Program at University of Edinburgh is based on 7 students minimum. If there are less than 7 students made the application, this program will be cancelled.

同意函

SAF 爱丁堡大学语言文化项目基于7或7个以上的学生。如果少于7个学生报名, 则SAF爱丁堡大学语言文化项目将被取消。

Application and Admission

I understand that I am applying SAF Language and Culture Program at University of Edinburgh. I guarantee that I have reached the age of 18 years of age. I certify that the statements I have made on this Application are correct, complete. I understand that I will be responsible for the result if I don't provide the requested documents. I understand that SAF Mainland China Office will assess the applicants' qualification based on application documents, and SAF Mainland China Office reserves the right of rejecting applications made to SAF.

申请和录取

我知道我正在申请SAF爱丁堡大学语言文化项目。我保证我已经年满18周岁。我声明申请材料中的信息是真实、正确、完整的。我明白如果我未提供所要求的文件从而导致申请不成功, 该结果由我自负。我知道SAF国际项目中国办公室也将根据申请材料对申请者做审核, 并且SAF有权拒绝不合格学生的申请。

I hereby authorize the Study Abroad Foundation (SAF) and its designated representatives to reproduce my completed application materials and any other references in support of this application and to release them to Columbia University, their personnel and to third parties for essential business (e.g. insurance provider, US immigration services, and Airline companies) as well as SAF staff. Students studying in Australia further agree that information may be made available to Commonwealth and State agencies pursuant to obligations under the ESOS Act and the National Code.

我授权海外学习基金会(简称SAF)和其指定代表复制我的申请材料和任何其他资料, 并将信息提供给爱丁堡大学及其工作人员、和主要服务供应单位(如: 保险公司、英国移民签证服务和航空公司)以及相关SAF工作人员。申请到澳大利亚交流学习的申请者同意将信息提供给需要依据澳大利亚ESOC法律以及国家规定执行其相关职责的联邦政府及州政府机构。

I understand that the documents submitted to SAF and subsequently to the host university(s) become the property of SAF and the host university. Application materials will be destroyed six months from proposed program commencement date. SAF reserves the right to rescind any previous decision made if information provided by the student is determined to be incorrect or incomplete.

我知道递交给SAF以及之后递交给海外交流大学的材料将成为SAF以及海外交流大学的资产。申请材料将在所申请项目开始六个月后被销毁。如果我提供的材料不正确或不完整, SAF有权力取消之前做出的录取决定。

Financial Responsibility

I have read the description of the programs and fee explanation (See Agreement Appendix Fee Explanation) for which I am applying and accept the program arrangements as offered, including financial commitments. I understand that I am fully responsible for my educational and living expenses while on the SAF Language and Culture Program at University of Edinburgh and neither University of Edinburgh nor the United Kingdom are obliged or required to help me if I need financial assistance.

经济责任

我已经阅读了我在所申请项目的介绍以及项目费用说明(见同意书补充说明), 并且接受项目的安排, 包括我所负有的经济责任。我明白我需要对我参加SAF爱丁堡大学语言文化项目期间的费用负完全的责任。爱丁堡大学和英国没有义务提供经济支持。

Housing

I understand and agree that I shall pay SAF all fees associated with the housing to which I am assigned as outlined in the program fee information provided to me by SAF. Edinburgh University will arrange local homestay for the students. The homestay will provide furnished room, breakfast and 4 evening meals.

住宿

我知道并且同意向SAF支付所有与我住宿相关的费用。住宿的标准及费用等信息已经由SAF提供给我了。爱丁堡大学将为我安排在当地寄宿家庭的住宿。寄宿家庭负责提供住宿、早餐以及一周4顿晚餐。

I understand and agree that living in housing arranged by SAF is a requirement of the program to which I have been admitted. I further understand and agree that if I refuse or fail to live in program housing, I will subject to dismissal from the program, withdrawal of services by SAF, and with no refund of fees paid, I understand that once a housing assignment is given no changes can be made.

我知道并且同意住在由SAF和爱丁堡大学安排的住宿, 是我被SAF项目录取的必要条件。我明白并且同意如果我拒绝或没有住在SAF和爱丁堡大学安排的住宿, 我将被撤销参加项目的资格、不再享受SAF的支持及不能获得费用退还。我明白住宿安排好之后, 不能进行更改。

Visa

SAF will guide and assist students to prepare the visa application materials, and will accompany students for the interview of visa application if applicable.

签证

SAF会指导并协助学生准备签证申请材料。如果需要面签, SAF将有老师陪同学生前往。

I affirm that this information is accurate and complete to the best of my knowledge. I understand that SAF assumes no responsibility for any problems resulting from being supplied with incorrect or incomplete information on this form

我确认我所提供的信息在我知识范围内是准确、完整的。我明白如果我在申请表中提供了不正确或不完整的信息, 从而导致出现问题, SAF不承担任何责任。

The Study Abroad Foundation, Mainland China Office

上海办公室·延安中路1440号阿波罗大厦615室, 邮编: 200040; Tel: +86 21 62483236; Fax: +86 21 61331886;
北京办公室·新街口外大街19号京师大厦9511室, 邮编: 100875; Tel: +86 10 58803886; Fax: +86 10 58803887;
Email: china@studyabroadfoundation.org; Website: www.studyabroadfoundation.org/china

项目同意函 PROGRAM AGREEMENT

我已阅读并同意第一页同意函所述内容。

申请人姓名 _____

申请人签字(必要的) _____ 签字日期 _____

申请人监护人签字 _____ 签字日期 _____

同意书补充说明: 费用说明

SAF 爱丁堡大学语言文化项目缴费及退款说明

SAF 爱丁堡大学语言文化项目项目费用总计 1485.5 英镑。项目费用将分两次缴纳。

学生在报名时向 SAF 美国总部支付首付款 600 英镑。该笔费用用于支付 SAF 报名费(66 英镑)、以及覆盖可能产生的由于学生取消机票所产生的损失。该笔费用的退款条款如下:

- 如果学生有严重疾病不能参加项目, SAF 将扣留 SAF 报名费(66 英镑), 向学生返还 534 英镑。
- 如果学生申请签证不成功, SAF 将扣留 SAF 报名费(66 英镑), 向学生返还 534 英镑。
- 如果学生由于自己个人原因退出项目(上述健康原因除外), SAF 将扣留 300 英镑, 以覆盖 SAF 报名费以及取消机票的罚金, 余款 300 英镑将返还给学生。
- 在学生获得签证之后, SAF 将要求学生在指定日期之前支付余款。如果学生未能在指定日期之前支付余款, 将被认为自动退出项目, SAF 将扣留 300 英镑, 以覆盖 SAF 报名费以及取消机票的罚金, 余款 300 英镑将返还给学生。

学生在获得签证之后, 在 SAF 指定日期之前向 SAF 美国总部支付余款 885.5 英镑。

- 如果学生有严重疾病不能参加项目, SAF 将从爱丁堡大学可退还费用中扣留 266 英镑, 以覆盖 SAF 报名费以及取消机票的罚金, 余款返还学生。
- 如果学生由于自己个人原因退出项目(上述健康原因除外), SAF 将从爱丁堡大学可退还费用中扣留 300 英镑, 以覆盖 SAF 报名费、取消机票的罚金以及 SAF 罚金, 余款返还学生。

我已阅读以上同意书补充说明: 费用说明。

申请人姓名 _____

申请人签字(必须) _____ 签字日期 _____

申请人监护人签字 _____ 签字日期 _____

项目费用说明

学生必须在被本项目录取并通过签证后, 向 SAF 总部缴纳本项目的费用。爱丁堡大学校方要求 SAF 代收代付项目期间个人额外费用, 学生无需向校方另行缴费。项目费用合计 1485.5 英镑, 包括以下内容:

- 爱丁堡大学课程学费
- 爱丁堡大学寄宿家庭住宿费用
- 项目协调
- 管理和评鉴
- 机场接机服务
- 医疗和意外保险

个人额外费用:

以下个人额外费用由学生交给 SAF 指定合作机构。SAF 将代为申请赴英签证, 并安排赴英团体机票。

- 英国暑假班(Summer School)类别签证
根据英国驻中国大使馆规定, 暑假班(Summer School)类别签证费为 740 元人民币。SAF 国际项目中国办公室将指导学生准备申请材料, 并陪同学生前往采集指纹。
- 往返飞机票
SAF 国际项目中国办公室将为学生统一安排团体票。学生根据实际费用将费用交纳至指定账户。
- 上课期间餐费(仅供参考)- 预估为每天 50 英镑, 一周 350 英镑。
- 通讯费及零用钱(仅供参考)- 预估为每周 150 英镑

The Study Abroad Foundation, Mainland China Office

上海办公室·延安中路1440号阿波罗大厦615室, 邮编: 200040; Tel: +86 21 62483236; Fax: +86 21 61331886;
北京办公室·新街口外大街19号京师大厦9511室, 邮编: 100875; Tel: +86 10 58803886; Fax: +86 10 58803887;
Email: china@studyabroadfoundation.org; Website: www.studyabroadfoundation.org/china

个人信息

PERSONAL INFORMATION

个人信息

姓名(需和护照上一致) _____

出生日期 _____ 出生地 _____

国籍 _____ 性别 男 女

国内就读大学 _____

主修专业 _____ 辅修专业 _____

所在年级 大一 大二 大三 大四 其他

本科入学时间 _____ 毕业时间 _____

申请人通信地址

地址 _____

_____ 邮政编码 _____

电话号码 _____ 手机 _____

电子邮件 _____

申请人永久住址

地址 _____

_____ 邮政编码 _____

电话号码 _____ 手机 _____

家庭信息

父亲姓名 _____

职业 _____ 手机 _____

母亲姓名 _____

职业 _____ 手机 _____

紧急情况联系人和联系方式

联系人姓名 _____

联系人地址 _____

电话号码 _____ 手机号码 _____

电子邮件 _____

与申请人关系 _____

账单和收据接收人及邮寄地址

接收人姓名 _____

接收人地址 _____

电话号码 _____ 手机号码 _____

电子邮件 _____

与申请人关系 _____

犯罪记录声明

SAF 与海外会员大学合作, 致力于为学生提供安全的学习环境。因而我们要求有重罪记录或者曾经有导致他人人身伤害或财产损失的违法行为的申请人如实提供详情。以前的犯罪记录不会自动取消申请人的申请资格。

你有重罪记录或者曾经有导致他人人身伤害或财产损失的违法行为吗? 无 有

如果你的回答是“有”, 请在下面提供详情, 并允许SAF在必要情况下, 将信息透露给相关第三方;

健康记录声明

健康情况可能会影响你的海外学习经历。请在下面列出需要注意的健康情况, 包括正在治疗的疾病、学习障碍、行动不便、药物过敏、心理疾病等。SAF只有在必要情况下, 才会把信息透露给相关第三方;

The Study Abroad Foundation, Mainland China Office

上海办公室·延安中路1440号阿波罗大厦615室, 邮编: 200040; Tel: +86 21 62483236;
北京办公室·新街口外大街19号京师大厦9511室, 邮编: 100875; Tel: +86 10 58803886;
Email: china@studyabroadfoundation.org; Website: www.studyabroadfoundation.org/china

经济支持函

AFFIDAVIT OF FINANCIAL SUPPORT

Please complete this form in English 请用英文填写

Student Name _____

Address of Sponsor (中文) _____

Home University _____

_____ 邮政编码 _____

Intended Period of Study _____

Sponsor's Occupation _____

Name of Sponsor _____
Last First 中文

Sponsor's Home Phone _____

Address of Sponsor (English) _____

Sponsor's Mobile _____

_____ Postal code _____

Sponsor's Relationship to Student _____

Declaration of Student 学生声明

I have read the estimated expenses and expense explanation for my participation in an SAF Language and Culture Program at Edinburgh University. I understand that I must demonstrate my ability to meet all of my expenses for the duration of my time abroad. I also understand that if I cannot meet my financial obligations or if it becomes evident that I have given false information in the Affidavit of Financial Support, I may be withdrawn from the SAF Language and Culture Program at Edinburgh University.

我已经认真阅读了SAF爱丁堡大学语言文化项目费用说明。我明白我必须证明我有能力支付在海外期间的各项费用。不能支付相关费用或者提供了虚假信息都会导致我被责令退出SAF爱丁堡大学语言文化项目。

Signature of Student 学生签名 _____ Date 日期 _____

Declaration of Sponsor 经济担保人声明:

I have read the estimated expenses for the above-named student's participation in an SAF Language and Culture Program at Edinburgh University. I agree to financially support the above-named student for a period of _____ in the amount of _____.

我已经阅读了该学生参加SAF爱丁堡大学语言文化项目费用说明。我同意为该学生提供总数(人民币/美元/英镑)_____的资金以保证该学生在_____期间的费用。

Signature of Sponsor 经济担保人签名 _____ Date 日期 _____

Notes 注:
The name on bank statement must be the same with the name of the sponsor. 银行存款证明上存款人姓名必须和经济担保人姓名一致。

The Study Abroad Foundation, Mainland China Office

上海办公室·延安中路1440号阿波罗大厦615室, 邮编: 200040; Tel: +86 21 62483236; Fax: +86 21 61331886;
 北京办公室·新街口外大街19号京师大厦9511室, 邮编: 100875; Tel: +86 10 58803886; Fax: +86 10 58803887;
 Email: china@studyabroadfoundation.org; Website: www.studyabroadfoundation.org/china

学习调查表

Learner Profile Form

Name: _____ Date of Birth: _____ / _____ / _____
 Date Month Year

Your major at University / College: _____ Year at University: 1st / 2nd / 3rd / 4th (please circle)

HOBBIES / INTERESTS

Describe your personal interests and leisure time activities

Describe your foreign travel experiences (countries; length of stay; when?)

EXPECTATIONS

What do you want to learn from the course, being in Australia and from your homestay experience (rank items below)?

Please number the following items in terms of importance: 1 = Very important 2 = Important 3 = Not important	Please number the following items in terms of interest: 1 = Very interesting 2 = Interesting 3 = Not interesting
Improve speaking <input type="checkbox"/>	Learn about Australian way of life <input type="checkbox"/>
Improve vocabulary <input type="checkbox"/>	Make new friends <input type="checkbox"/>
Improve pronunciation <input type="checkbox"/>	Practise everyday English conversations <input type="checkbox"/>
Improve grammar <input type="checkbox"/>	Be a tourist; enjoy activities and relax <input type="checkbox"/>
Improve listening <input type="checkbox"/>	Learn about Aboriginal culture <input type="checkbox"/>
Improve reading <input type="checkbox"/>	Meet and talk with Australian people <input type="checkbox"/>
Improve writing <input type="checkbox"/>	Meet people from other cultures and countries <input type="checkbox"/>
Other _____ <input type="checkbox"/>	Other _____ <input type="checkbox"/>

Do you want homework? Yes / No (please circle) If yes, how much? A lot / Some / A little (please circle)

Do you have any assignments to complete from your university during your time in Australia? Yes / No (please circle)

ENGLISH LANGUAGE STUDY

What is your level of English? Beginner / Elementary / Intermediate / Advanced (please circle)

Where have you studied English? _____

SELF-ASSESSMENT: Please circle your skills level in the following areas:

	Weak	OK	Good	Very good
Listening	1	2	3	4
Speaking	1	2	3	4
Reading	1	2	3	4
Writing	1	2	3	4
Vocabulary	1	2	3	4
Grammar	1	2	3	4
Pronunciation	1	2	3	4

The Study Abroad Foundation, Mainland China Office

上海办公室 · 延安中路 1440 号阿波罗大厦 615 室, 邮编: 200040 ; Tel: +86 21 62483236; Fax: +86 21 61331886;
北京办公室 · 新街口外大街 19 号京师大厦 9511 室, 邮编: 100875 ; Tel: +86 10 58803886; Fax: +86 10 58803887;
Email: china@studyabroadfoundation.org; Website: www.studyabroadfoundation.org/china

住宿申请表

Housing Application Form

PROGRAM DETAILS

Program Name

Start date / / End date / /

PERSONAL DETAILS

Title Mr Mrs Ms Other

Family name

Given name

Date of birth / / Male Female

Place of birth

Nationality

Religion

Address in home country

Home telephone number

Email address

Study major Year

English language level Beginner Elementary Intermediate Advanced

Other languages spoken

Do you smoke? (if yes, you may still be placed in a non-smoking home) No Yes

Do you like children? No Yes

Do you like pets such as dogs and cats? No Yes

Do you have any special dietary needs (eg vegetarian)? No Yes

Details

Do you have any allergies? No Yes

Details

Do you take any medication or have a medical condition? No Yes

Details

Please describe your family and include something special about yourself, your hobbies and your interests which will help match you with a suitable host family.